AWO
Die Neu-Ulmer Arbeiterwohlfahrt OV e.V.

NU | Landkreis Neu-Ulm



WemuFra
Weg der mutigen Frau

Projet pour lutter contre les female genital mutilation cutting MGF/E - Mutilations génitales féminines/Excisions

Les MGF/E sont une violation des droits de l'homme

L'OMS (World Health Organization - Organisation mondiale de la santé) distingue quatre formes de MGF/E, toutes étant des violations des droits de l'homme.

Les MGF/E violent notamment trois principes fondamentaux des droits de l'homme :

- Le droit à l'intégrité physique ;
- Le droit à la liberté sexuelle ;
- L'égalité des sexes des femmes.

En Allemagne, l'excision constitue une infraction contre l'intégrité physique, définie au § 226a StGB [Strafgesetzbuch - Code pénal allemand].

L'excision est également une infraction pénale si la petite fille concernée, excisée à l'étranger, a son domicile ou sa résidence habituelle en Allemagne (§ 5, al. 9a StGB).

Conséquences des MGF/E

Les conséquences des MGF/E sont variées et les séquelles durent souvent toute la vie des femmes :

- Traumatisme psychologique et sexuel ;
- Douleurs et troubles physiques, tels que :
  - Problèmes urinaires et menstruels ;
  - Kystes ;
  - Infections ;
  - Infertilité ;
  - Plaisir sexuel diminué ;
  - Douleurs et problèmes au cours des rapports sexuels ;
  - Complications obstétricales…

Qu’est-ce que le « WemuFra » ?

WemuFra (**We**g der **mu**tigen **Fra**u - Chemin de la femme courageuse) est un projet visant à lutter contre les mutilations génitales féminines/ Excisions (MGF/E).

WemuFra s’adresse aux petites filles et aux femmes concernées ou menacées d’excision (MGF/E), ainsi qu’au personnel social, pédagogique ou médical.

En tant qu’organisme spécialisé, nous proposons des conseils et un soutien sur les sujets suivants liés aux MGF/E :

- Organisation de / accompagnement auprès de services d’assistance médicale (par ex. femme gynécologue, femme urologue…) ;
- Grossesse et accouchement (par ex. organisation de / accompagnement chez des sages-femmes spécialisées dans les MGF/E) ;
- Asile et résidence ;
- Identifier les offres de protection pour les enfants (petites filles) mineurs menacés ;
- Organisation d’ / accompagnement auprès d’hôpitaux spécialisés et de spécialistes ;
- Organisation de multiplicateurs et multiplicatrices ayant des compétences linguistiques, par ex. français, anglais, arabe, kurde, somali, tigrinya, swahili, wolof, farsi et de nombreuses autres langues de l’Afrique subsaharienne et de l’Afrique du Nord ;
- Mise en réseau ;
- Prévention.

Conseils sur d’autres sujets liés aux MGF/E, par exemple :

- Vous souffrez de détresse psychologique après une MGF/E ?
- Les conséquences influencent votre relation ?
- Votre famille souhaite exciser votre fille contre votre volonté ?

N’hésitez pas à nous contacter !

Travail éducatif

Ce projet, rattaché au Gleichstellungsstelle [organisme compétent en matière d'égalité] du Landratsamt Neu-Ulm, est réalisé en étroite coopération avec le bureau Frauenberatung und Notruf – Schwerpunkt Sexualisierte Gewalt [centre de consultation et numéro d'urgence pour les femmes – Priorité Violence sexualisée] de l'Arbeiterwohlfahrt Neu-Ulm.

Vous souhaitez aider WemuFra ?
Nous vous remercions !

GEWALT LOS WERDEN
bayern-gegen-gewalt.de

Ce projet est financé par le Bayerisches Staatsministerium für Familie, Arbeit und Soziales

Bayerisches Staatsministerium für Familie, Arbeit und Soziales

Contact pour la région de Guntzbourg et de Neu-Ulm

Secteur consultation et suivi,
Mise en réseau
Mirjam Keita-Schlosser und Martina Nevyjel
Landratsamt Neu-Ulm
Kantstr. 8
89231 Neu-Ulm (Allemagne)
Téléphone : +49/(0)731/7040 10275,
+49/(0)731/7040 53209
gleichstellungsbeauftragte@lra.neu-ulm.de
mirjam.keita-schlosser@lra.neu-ulm.de

Frauenberatung und Notruf – Schwerpunkt Sexualisierte Gewalt
Neu-Ulmer Arbeiterwohlfahrt, Ortsverein e.V.
Andrea Gaier, Anneliese Wolf und Jana Gaier
Silcherstraße 45
89231 Neu-Ulm
Téléphone : +49/(0)731/73737,
+49/(0)731/378 396 76
notruf@awo-neu-ulm.de

Coordination pool de multiplicateurs et de multiplicatrices
Bettina Ostermann
Téléphone : +49/(0)731/7040 10275
info@bettina-ostermann.de

Landratsamt Neu-Ulm
Kantstraße 8
89231 Neu-Ulm
poststelle@lra.neu-ulm.de
www.landkreis-nu.de